

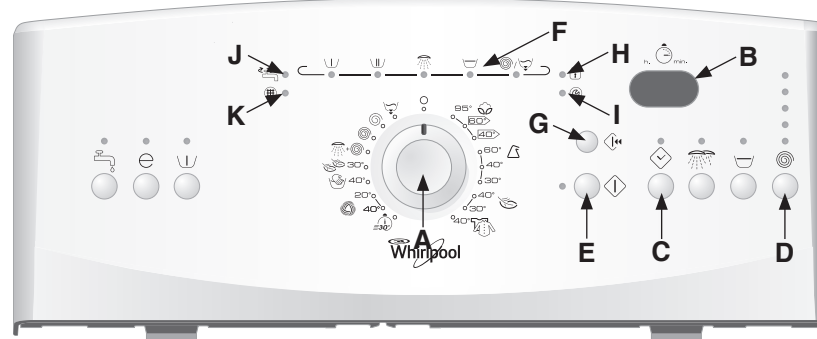
H

- A. Programválasztó
B. Idő kijelzés
C. "Indítás késleltetése" gomb
D. Centrifugálási sebesség-választó
E. "Start/Szünet" gomb
F. Programsorrend kijelző
G. "Nullázás" gomb
H. "Ajtó nyitva" jelzőfény

Akuszti zajszint :

Mosás -	59 dB(A) / 1 pW
Centrifugálás -	1100 ford/perc, 74 dB(A) / 1 pW
1000, 900 ford/perc,	76 dB(A) / 1 pW
800, 700 ford/perc,	72 dB(A) / 1 pW

PROGRAMTÁBLÁZAT



A mosógép olyan automatikus biztonsági funkciókkal rendelkezik, amelyek már a kezdeti szakaszban észlelik és diagnosztizálják a meghibásodásokat, és megfelelően reagálnak, pl.:

- I. "Szervíz" jelzőfény
J. "Vízcsap zárva" jelzőfény
K. "Tisztítsa meg a szivattyút" jelzőfény

- 1) Ne használjon folyékony mosószert a főmosáshoz, ha aktiválta az előmosás speciális funkciót.
- 2) Ne használjon folyékony mosószereket.
- 3) A ruhanemű gondosabb kezelése érdekében a centrifugálási sebesség 400 fordulat/percre van korlátozva ebben a programban.

Program		Kezelési címkék	Max. töltet kg	Mosás típusa / Megjegyzések - A hőmérséklet kiválasztásakor vegye figyelembe a gyártónak a kezelési címkén feltüntetett ajánlásait	Mosószer és adalékok			Speciális funkciók					Max. centrifugálási sebesség ford/perc	
					Elő- mosás	Fő mosás	Öblít- őszér	Hideg mosás	Eco	Elő- mosás	Késlel- tetett indítás	Intenzív öblítés		Öblítő- stop
Pamut 40 - 60 - 95 °C	40 - 60 - 95 °C		5.5	Közepesen vagy erősen szennyezett ágynemű és alsónemű törölközők, ingek stb., amelyek pamutból és lenvászonból készültek. <i>Erősen szennyezett ruhaneműk mosása esetén az "Előmosás" funkció is választható.</i>	*	Igen ¹⁾	*	*	* csak 95 °C	*	*	*	*	max.
Műszál 30 - 40 - 60 °C	30 - 40 - 60 °C		3.0	Közepesen szennyezett poliészterből (Diolen, Trevira), poliamidból (Perlon, Nylon) készült blúzok, ingek stb.	*	Igen ¹⁾	*	*	* csak 60 °C	*	*	*	*	max.
Kímélő 30 - 40 °C	30 - 40 °C		1.5	Függönyök és kímélő kezelést igénylő ruhák, szoknyák, ingek és blúzok.	*	Igen ¹⁾	*	*	–	*	*	–	*	max.
Napi töltet 40 °C	40 °C		3.0	Enyhén vagy közepesen szennyezett, pamutból és/vagy műszálból készült textíliák.	–	Igen	*	*	–	–	*	*	*	max.
Gyors mosás 30 °C	30 °C		3.0	Keveset hordott, pamutból, poliészterből, poliamidból és kevert szálás pamutból készült felsőruházat.	–	Igen	*	*	–	–	*	*	*	max.
Gyapjú <i>Hideg - 40 °C</i>	<i>Hideg - 40 °C</i>		1.0	Csak nemezelés nélküli, tiszta élő gyapjú jelzéssel ellátott és gépben moshatóként jelölt gyapjú ruhadarabok.	–	Igen	*	*	–	–	*	–	*	max.
Kézi mosás 40 °C	40 °C		1.0	Lenvászonból, selyemből, gyapjúból és viszkózból készült, "kézzel mosható" jelzésű textíliák. <i>Ehhez a programhoz nagyon kímélő centrifugálás tartozik.</i>	–	Igen	*	*	–	–	*	–	*	400 ³⁾
Fehérnemű 30 °C	30 °C		1.0	Ez a ciklus különösen alkalmas a kényes fehérneműk kezeléséhez (mosózsák használata kifejezetten ajánlott).	–	Igen	*	*	–	–	*	–	*	400 ³⁾
Öblítés & centrifugálás		–	5.5	<i>Ugyanaz, mint a "Pamut" programban lévő utolsó öblítés és centrifugálás.</i>	–	–	*	–	–	–	*	*	*	max.
Centrifugálás		–	5.5	<i>Ebben a programban a centrifugálás intenzív. Ugyanaz, mint a "Pamut" programban lévő centrifugálási ciklus.</i>	–	–	–	–	–	–	*	–	–	max.
Kímélő centrifugálás		–	1.0	<i>Ebben a programban a centrifugálás kímélő. Ugyanaz, mint a "Gyapjú" programban lévő centrifugálási ciklus.</i>	–	–	–	–	–	–	*	–	–	max.
Vízleeresztés		–	–	<i>Csak vízleeresztés - nincs centrifugálás. A programok alternatív lehetséges befejezése az "Öblítőstop" után.</i>	–	–	–	–	–	–	*	–	–	–

Megjegyzés: A készülék vezérlését érzékelők végzik. Kérjük, kerülje a túlzott mosószer-használatot.

FOGYASZTÁSI ADATOK

Energiafogyasztás kikapcsolt üzemmódban 0,11 W / bekapcsolva hagyott üzemmódban 0,11 W.

Program	Hőmérséklet (°C)	Töltet (kg)	Víz (l)	Energia (kWh)	Kb. program időtartama ☹ (óra : perc)
Pamut	95	5.5	55*	1.75	2:05
☐ Pamut**	60	5.5	48	0.93	2:45
☐ Pamut**	60	2.75	33	0.77	2:15
Pamut	40	5.5	48	0.65	2:10
☐ Pamut**	40	2.75	33	0.55	1:50
Műszál	60	3.0	54*	0.90	1:40
Műszál	40	3.0	48	0.55	1:25
Kímélő	40	1.5	50	0.55	0:45
Napi töltet	40	3.0	40	0.45	1:00
Gyors mosás	30	3.0	35	0.40	0:30
Gyapjú	40	1.0	55	0.55	0:45
Kézi mosás	40	1.0	40	0.55	0:35
Fehérnemű	30	1.0	40	0.40	0:31

A fogyasztási adatok mérésére normalizált körülmények között került sor az IEC/EN 60 456 szabvánnyal összhangban. Az otthoni fogyasztási adatok a víznyomás és a vízhőmérséklet, valamint a töltet és mosás típusa függvényében eltérhetnek a táblázatban szereplő értékektől. A víz- és energiafogyasztás a programok működésének standard beállítására vonatkozik; speciális opciók választások vagy a centrifugálási sebesség, a hőmérséklet módosítása hat a fogyasztásra is.

☹ A program időtartama elérhet a fentebb bemutatottaktól, mivel a ténylegesen fellépő működési feltételektől függ (lásd "Hibaelhárítási útmutató" az Ön Kezelési útmutatójában).

* A vízhőmérséklet csökkentése érdekében a fő mosási ciklus végén bizonyos mennyiségű hideg vizet ad a mosóvízhez, mielőtt a szivattyú leengedné a vizet.

** Referencia programok az Energetikai címke kapcsán. Energiatakarékossági okokból a tényleges vízhőmérséklet eltérhet a megadott programhőmérséklettől.

A MOSÁSI CIKLUS ELŐKÉSZÍTÉSE

1. Töltse meg a gépet ruhákkal, csukja le az ajtószárnyakat, és ellenőrizze, hogy megfelelően záródnak-e.
2. Adjon hozzá mosószert, majd adalékanyagokat, a Használati Utasítás 1. oldalán megadottak alapján.
3. Zárja le a fedelet.
4. Forgassa el a **programválasztó gombot** a kívánt programra és a hőmérsékletre. Az idő kijelzője a kiválasztott program időtartamát mutatja (órában és percben), és a **"Start/Szünet"** gomb mellett lévő jelzőfény villog. Az előre meghatározott centrifugálási sebesség jelzőfénye felgyullad. Amennyiben az összes adat beállítása után rövidesen nem indítja el a programot, a mosógép automatikusan kikapcsol, kb. negyed óra után. A mosógép újbóli bekapcsolásához forgassa a programválasztó gombot "Off/O" állásba, azután pedig ismét a kívánt programra.

VÁLASSZA KI A KÍVÁNT SPECIÁLIS FUNKCIÓT

Egy speciális funkció kiválasztása vagy kiválasztásának törlése bármikor elvégezhető a program alatt. A speciális funkció mindaddig alkalmazásra kerül, amíg az annak megfelelő programfázis végrehajtása még nem történt meg.

"Hideg mosás" gomb

- A készülék a vizet csak legfeljebb 20°C-ra melegíti fel.

- Olyan kényes darabokhoz alkalmas, amelyeknél a kezelési címkén az ajánlott hőmérséklet max. 30°C.

- **Minden egyes programnál csak a legalacsonyabb hőmérsékletnél választható. "Eco" gomb**

- Módosított hőmérsékletprofillal és egy kissé hosszabb mosási időtartammal a kiváló mosási eredmény és a még alacsonyabb energiafogyasztás optimális kombinációját éri el.
- Csak a Pamut 95°C és Műszál 60°C programokhoz választható.

"Előmosás" gomb

- Csak erősen szennyezett ruhanemű esetén (például homok, szemcsés szennyeződés) válassza. A ciklus időtartamát kb. 20 perccel hosszabbítja meg.

"Intenzív öblítés" gomb

- Növeli az öblítővíz mennyiségét az intenzívebb öblítés érdekében.
- Ez a funkció különösen alkalmas nygyon lágy vízzel rendelkező területeken, csecsemőruházat, illetve érzékeny bőrűek ruháinak mosásakor.

"Öblítőstop" gomb

- A ruha az utolsó öblítővízben marad a befejező centrifugálási ciklus végrehajtása nélkül, ezáltal a ruha kevésbé gyűrődik össze és nem színeződik el.
- Ez a funkció különösen ajánlott a "Műszál", "Napi töltet" és "Kímélő" programhoz.
- Ez hasznos olyankor, ha a centrifugálást egy későbbi időpontra kívánja halasztani, vagy csak vízleeresztést kíván végezni.
- Az "Öblítőstop" funkció kiválasztásakor ne hagyja a ruhát túl sokáig az öblítővízben.

- Amikor a készülék öblítőstoppal áll le, a programsorrend jelzésén a "Öblítőstop" jelzőfény felgyullad, és a **"Start/Szünet"** gomb melletti jelzőfény villog.

Az "Öblítőstop" funkció megszakítása:

- Nyomja meg a **"Start/Szünet"** gombot; a program automatikusan a kiválasztott mosási programhoz tartozó befejező centrifugálási ciklussal fejeződik be.
- Ha a ruhákat nem akarja kicentrifugálni, a programválasztó gombot forgassa el a "Vízleeresztés" programra, és nyomja meg a **"Start/Szünet"** gombot.

"Módosítható centrifugálás" gomb

- A centrifuga sebessége minden programnál előre meghatározott.
- A gombot megnyomva állítson be másik centrifugálási sebességet.
- Ha a "0" centrifugálási sebesség választotta, a befejező centrifugálás törölve van, de az öblítés közbeni centrifugálások megmaradnak. Csak a vízleeresztés történik meg.

INDÍTÁS KÉSZLETTETÉSE

Az "Indítás késleltetése" lehetővé teszi a gép üzemeltetését az Önnek leginkább megfelelő időpontban, például éjjel, amikor a villamos áram olcsóbb.

- Válassza ki a programot, centrifugálási sebesség és funkciókat.
- Az "Indítás késleltetése" gomb többszöri lenyomásával válassza ki a 1 és 23 óra késleltetési időt. A megfelelő jelzőfény felgyullad.
- Indítsa el a programot (lásd "A program elindítása"). Az "Indítás késleltetése" gomb fölötti jelzőfény felgyullad, majd pedig kialszik, amikor a program elindul.
- Amint megnyomta az **"Start/Szünet"** gombot, a kiválasztott indításkésleltetés visszaszámlálása megkezdődik. Amikor a program elindul, a késleltetési idő jelzése eltűnik a kijelzőről, és azt felváltja a programból hátralévő idő jelzése.
- Miután megnyomta a **"Start/Szünet"** gombot, az előzőleg kiválasztott óraszám csökkenthető az "Indítás késleltetése" gomb ismételt lenyomásával.

Az "Indítás késleltetése" funkció elvetése

..mielőtt megnyomná a **"Start/Szünet"** gombot:

- Forgassa a programválasztó gombot egy másik állásba, vagy nyomja meg a **"Nullázás"** gombot.

..miután megnyomta a **"Start/Szünet"** gombot:

- Tartsa lenyomva a **"Nullázás"** gombot legalább 3 másodpercig. Az indításkésleltetés jelzőfény kialszik.

PROGRAM ELINDÍTÁSA

Nyissa ki a csapot, és nyomja meg a **"Start/Szünet"** gombot. A **"Start/Szünet"** gomb melletti jelzőlámpa villog. A programsorrend kijelzője mutatja az aktuális programfázisokat balról jobbra haladva a Mosás, Öblítés, Centrifugálás/Vízleeresztés programlépéseken keresztül. Amikor a program egyik fázisa befejeződött, a megfelelő jelzőfény kialszik.

- **Megjegyzés:** Ha áramkimaradás volt, vagy ha a készüléket egy ciklus alatt választották le a hálózatról, a program attól a ponttól indul újra, ahol az félbeszakadt.

"AJTÓ NYITVA" JELZŐFÉNY

Amennyiben sürgős szükség van az ajtó kinyitására egy futó program alatt, járjon el az "Egy futó program törlése (nullázása), mielőtt az véget érne" címszó alatt leírtak szerint. Amennyiben sürgős szükség van az ajtó kinyitására egy futó program alatt, járjon el az "Egy futó program törlése (nullázása), mielőtt az véget érne" címszó alatt leírtak szerint.

MEGHIBÁSODÁS JELEI

Meghibásodás vagy egyenetlenségek esetén, kérem, lapozza fel a "Hibaelhárítási útmutató" az Ön Kezelési útmutatójában.

"Szerviz"

A "Szerviz" jelzőfény felgyulladását egy elektromos alkatrész meghibásodása okozhatja. Lapozza fel "Hibaelhárítási útmutató" c. fejezetet a "Használati útmutatóban". Ha a hiba továbbra is fennáll, forduljon a vevőszolgálatához.

"Vízcsap zárva"

Nincs vagy elégtelen a készülék vízellátása. Nyissa ki a vízcsapot; ha a jelzőfény még mindig világít, lapozza fel Hibaelhárítási útmutató c. fejezetet a Használati útmutatóban.

"Tisztítsa meg a szivattyút"

A használt vizet a készülék nem szivattyúzza le. Ellenőrizze, hogy a vízleeresztő tömlő nincs-e megcsavarodva, különben a szűrőt meg kell tisztítani; ez utóbbi esetben lapozza fel a Használati útmutatót ("A szűrő kiszérése").

PROGRAM VÉGE

- Az "Ajtó nyitva" jelzőlámpa kigyullad, és a kijelző a "End"-t mutatja. Kb. negyed óra elteltével a mosógép automatikusan kikapcsol annak érdekében, hogy energiát takarítson meg.

1. Forgassa a programválasztó gombot "Ki/O" állásba.
2. Zárja el a vízcsapot.
3. Nyissa fel a fedelet és a mosódobot, és vegye ki a mosott ruhát a gépből.
4. Hagyja egy ideig nyitva a fedelet, hogy a készülék belseje kiszáradhasson.

A PROGRAM ÉS/VAGY A SPECIÁLIS FUNKCIÓK MÓDOSÍTÁSA A PROGRAM ELINDÍTÁSA UTÁN

1. A **"Start/Szünet"** gombot megnyomva szüneteltesse a programot. A jelzőfény villog.
2. Válassza ki az új programot, bármilyen funkciót és másik centrifugálási sebességet, ha kívánja.
3. Nyomja meg a **"Start/Szünet"** gombot ismét. A új program ugyanabból a pozícióból folytatódik tovább, ahol az előzőt megszakította. Ne használjon mosószert ehhez a programhoz.

EGY FUTÓ PROGRAM TÖRLÉSE (NULLÁZÁSA), MIELŐTT AZ VÉGET ÉRNE

A **"Nullázás"** gomb törli a programot, mielőtt az véget érne. Nyomja le a **"Nullázás"** gombot legalább 3 másodpercig. Ez Kiszivattyúzza az összes vizet, és az ajtó ezután kinyitható.